

Press Release

U.S. EMBASSY RANGOON

110 University Avenue, Kamayut Township, Rangoon, Burma

Immediate Release June 8, 2012

We are deeply concerned by reports that a mob killed ten individuals, Muslim pilgrims, pulling them from a bus and beating them to death near the border of Rakhine State and Bago division in Burma on June 3. We are saddened by this tragic loss of life. The United States condemns these acts of violence.

We welcome the Government's creation on June 7 of an investigative committee to look into the incident, and for its public statements pledging to expose the truth and to take legal action against the perpetrators of this violent act. We encourage authorities to pursue this investigation in an expeditious and transparent manner that respects due process and the rule of law.

Burmese people—of all backgrounds—have a role to play, along with the government, in building a tolerant, peaceful, rights-respecting society governed by the rule of law. We urge all parties to exercise restraint, to refrain from violence, and to uphold principles of nondiscrimination, respect, and religious freedom.

###

ချက်ချင်းထုတ်ပြန်ရန်

လူဆယ်ဦးကို လူအုပ်စုတစ်စုက သတ်ဖြတ်ခဲ့ကြောင်း သတင်းကို ကြားသိရသည့်အတွက် အလွန်ပင် စိုးရိမ်ပူပန်မှု ဖြစ်ရပါသည်။ ဇွန် ၃ ရက်က ရခိုင်ပြည်နယ် နှင့် ပဲခူးတိုင်း နယ်ခြားနေရာတွင် မူဆလင် ဘုရားဖူးများကို ဘတ်စ်ကားပေါ် မှ အတင်းဆွဲချကာ သေသည်အထိ ရိုက်သတ်ခဲ့ကြပါသည်။ ယခုလို ကြေကွဲဖွယ်ရာ လူအသက် ဆုံးရှုံးရခြင်းအတွက် မိမိတို့ ဂမ်းနည်းရပါသည်။ ဤအကြမ်းဖက်မှုကို အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုက ပြစ်တင်ရှုတ်ချ လိုက်ပါသည်။

ဇွန် ၇ ရက်တွင် အဖြစ်အပျက်ကို စုံစမ်းမည့် စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးကော်မရှင် တစ်ရပ်ဖွဲ့စည်းခြင်းကို မိမိတို့က ကြိုဆိုပါသည်။ အဖြစ်မှန်ကို ဖော်ထုတ်ပြီး ဤအကြမ်းဖက်မှုကို ကျူးလွန်ခဲ့သူများကို တရားဥပဒေအရ အရေးယူမည်ဖြစ်ကြောင်း အစိုးရ၏ လူသိရှင်ကြား ထုတ်ဖော်ပြောဆိုမှုကိုလည်း ကြိုဆိုပါသည်။ အာကာပိုင်များသည် ဤစုံစမ်းစစ်ဆေးမှုကို တရားဥပဒေစိုးမိုးမှုကို လေးစားသောအားဖြင့် မြန်ဆန်ထိရောက်စွာ နှင့် ပွင့်လင်းမြင်သာစွာ ဆောင်ရွက်ရန်လည်း တိုက်တွန်းအပ်ပါသည်။

သည်းခံစိတ်ရှိသော၊ ငြိမ်းချမ်းသော၊ အခွင့်အရေးများကို လေးစားလိုက်နာသော တရားဥပဒေ စိုးမိုးမူရှိသည့် လူ့အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ကို တည်ဆောက်ရာတွင် လူမျိုး၊ဘာသာ နောက်ခံအမျိုးမျိုးရှိသော မြန်မာပြည်သူများ အားလုံးသည် အစိုးရနှင့်အတူပါးပင်ခွင့်ရှိပါသည်။ ခန္တီစတရားရှိရန်၊ အကြမ်းဖက်မှုကိုရှောင်ရန်၊ ခွဲခြားမှုမရှိဘဲ လေးစားချစ်ကြည်မှု နှင့် ဘာသာရေးလွပ်လပ်ခွင့်ရှိရန် အားလုံးကို တိုက်တွန်းအပ်ပါသည်။